

## Thirty-first Sunday in Ordinary Time

**All Saints Day – November 1<sup>st</sup> Holy Day Mass schedule**  
9:00AM at St. John the Baptist and 5:30 PM at St. James.  
There will be a Mass at 7:00 PM in Spanish also.

### Mass Intentions

#### Saturday, October 29<sup>th</sup>

4:00PM **Patrick A. Euele** anniversary  
*Requested by his family*  
**Edmund W. Daly** 1<sup>st</sup> anniversary  
**Margaret DeSimone**  
*Birthday remembrance*

#### Sunday, October 30<sup>th</sup>

8:30AM **Norman Webster** requested by Stephen  
& Valerie Jasckelevicus  
11:30AM **Jose Hernandez** por su eterno descanso  
pedida por su esposa e hijos  
5:00PM **MaryLou & Gheen Cunningham**  
*Requested by their family*

#### Monday, October 31<sup>st</sup>

5:30PM **Rosealma Desmarais**

#### Tuesday, November 1<sup>st</sup>

5:30PM **Margaret Dondero**  
*Birthday remembrance*  
7:00PM **Intención de Padre**

#### Thursday, November 3<sup>rd</sup>

5:30PM **Margaret Williams**

#### Friday, November 4<sup>th</sup>

5:30PM **Ann M. Sullivan**

#### Saturday, November 5<sup>th</sup>

9:00AM **Maria LaFleur** requested by her family  
4:00PM **Patricia Ferguson** birthday living  
*Requested by her family*  
**Joseph Casazza** requested by family  
**Arthur Muller** Birthday remembrance  
*Requested by his family*

**Mass Intentions for next Sunday:** 8:30AM Raymond T. Godfrey,  
11:30AM Jose Hernandez, Maximina Nunez, Pedro Romero,  
Mercedes Gonzalez, 5:00PM Albert Alartosky

#### WEEKLY COLLECTION

Offertory October 23<sup>rd</sup>: \$3,582.50  
World Mission Sunday: \$1,776.00

**THANK YOU!**

#### NO SECOND COLLECTION THIS WEEKEND

#### SECOND COLLECTION NEXT WEEKEND

Catholic Campaign for Human Development (CCHD), works to uphold the dignity of human life by breaking the cycle of poverty across the United States through grants to local community based groups who create jobs, improve education and strengthen neighborhoods. 25% of the CCHD collection stays in the Archdiocese of Boston to fund local anti-poverty projects; 75% supports national grant and education programs. For more info please visit [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd).

**Died in hope of the Resurrection.** In your charity please pray for the eternal rest of **Fr. Luis Vericat and Octavio Torro** (brother of Gilma Agudelo) May God grant them peaceful rest with the saints and the reward of a good and faithful life. Pray also for the consolation of their loved ones.

#### Pastor's Notes

This week we enclose a letter from our St. Vincent De Paul Society. It is an explanation of the activities of the Society and a request for help. The St. Vincent De Paul Society functions as a separate entity within the parish. That is part of the explanation of why they seek our help and also why all parishes that have a council permit them to have boxes at all the doors. For safety purposes, the boxes are emptied every night, and the money collected is deposited immediately. What they have done over the time of the last recession is impressive. I hope that many will come forward to support this important ministry in the Church.

This coming Tuesday November 1<sup>st</sup> is All Saints day and is a holy day of obligation. Mass will be celebrated at 9:00AM at St. John the Baptist and 5:30 PM at St. James. There will be a Mass at 7:00 PM in Spanish also.

On Wednesday we will remember our dearly beloved departed with a Mass of Remembrance at 7:00 PM. The Book of Remembrance will be located down near the Tabernacle. *Peace, Fr. Murray*

#### Mass Schedule October 29<sup>th</sup> -30<sup>th</sup>

4:00 PM St. John's Fr. Murray  
4:00 PM St. James Fr. Walsh  
7:00 PM St. James (Vietnamese) Fr. Murray  
8:30 AM St. John's Fr. Leo  
8:30 AM St. James Fr. Felix/Deacon Leo  
10:00 AM St. John the Baptist Fr. Walsh  
11:30 AM St. James Fr. Murray/Deacon Nelson  
5:00 PM Mass Fr. Murray

#### Mass Schedule November 5<sup>th</sup> – 6<sup>th</sup>

4:00 PM St. John's Fr. Felix/ Deacon Leo  
4:00 PM St. James Fr. Murray  
7:00 PM St. James (Vietnamese)  
8:30 AM St. James Fr. Walsh  
8:30 AM St. John's Fr. Murray  
10:00 AM St. John the Baptist Fr. Felix  
11:30 AM St. James Fr. Murray  
5:00 PM St. James Fr. Leo

**PLEASE REMEMBER THE WORKS OF OUR ST.VINCENT DePAUL SOCIETY AS YOU LEAVE THE CHURCH TODAY. DONATION BOXES ARE AT ALL DOORS. THANK YOU!**

## Thirty-first Sunday in Ordinary Time



*"As for you, do not be called 'Rabbi.' You have but one teacher, and you are all brothers. Call no one on earth your father; you have but one Father in heaven. Do not be called 'Master'; you have but one master, the Messiah. The greatest among you must be your servant." -Mt 23:8-11*

### Readings for the Week of October 30, 2011

Sunday: Mal 1:14b-2:2b, 8-10/1 Thes 2:7b-9, 13/Mt 23:1-12  
Monday: Rom 11:29-36/Lk 14:12-14  
Tuesday: Rv 7:2-4, 9-14/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a  
Wednesday: Wis 3:1-9/Rom 5:5-11 or 6:3-9/Jn 6:37-40  
Thursday: Rom 14:7-12/Lk 15:1-10  
Friday: Rom 15:14-21/Lk 16:1-8  
Saturday: Rom 16:3-9, 16, 22-27/Lk 16:9-15  
Next Sunday: Wis 6:12-16/1 Thes 4:13-18

©Liturgical Publications Inc

### NOVEMBER RELIGIOUS EDUCATION SCHEDULE

6 <sup>th</sup> Grades K – 10 Meet	9:45 – 11:15AM
13 <sup>th</sup> Family Mass - social to follow	8:30AM
20 <sup>th</sup> Grades K – 9 Meet	9:45 – 11:15AM
23 <sup>rd</sup> Parish Thanksgiving Eve Mass	7:00PM
27 <sup>th</sup> Grades K – 9 meet	9:45 – 11:15AM

Confessions for Grade 9 at the school

**PARENT MEETING...** Thanks to the parents who attended the meeting on October 16<sup>th</sup> regarding First Penance. As noted in further correspondence, all those who were unable to attend should pick up the packet of information at the school at the next class on November 6<sup>th</sup>.

A **Mass of Remembrance** will be held on Wednesday November 2<sup>nd</sup> at 7:00pm in the Upper Church to remember all those who have passed away in our parish. There will be light refreshments following Mass. During the month of November, we invite you to bring a **small photo** (framed and clearly marked with your name and phone number) to place on our **table of remembrance**. This table will be placed in front of the Primrose Street side altar during the month; along with the Book of Remembrance. May the souls of all the faithful departed rest in peace.



**CRAFTERS WANTED** Looking for crafters, artists and vendors for *St. James Christmas Bazaar*, to be held at the St. James School, 415 Primrose Street on Saturday December 3<sup>rd</sup> from 9AM to 6PM. Tables are \$25 each and will be provided. Interested parties please call Margaret at 978-377-0043.

**DIABETES WORKSHOP** The St James Parish Nursing Program would like to announce a health workshop on Diabetes on November 6, after the 8:30am mass in English, and after the 11:30am mass in Spanish. We will have blood pressure monitoring and information about diabetes and other health conditions written. We will also have an educational talk. Bring your glucometer so we can try to help you with any questions you might have about the machine. Also bring your medication or a medication list so we can answer any question about your medications. Bring your insulin as well if you have questions how to draw up the insulin or how to use your insulin pen.

### FLU SHOT INFORMATION

Medicare recipients—no co-pay.

Most insurances cover vaccination, if you are unsure the pharmacist will check for you. Without insurance the costs is:

CVS: \$29.99

Walgreens: \$32.00

Rite Aid: \$27.99

Target: \$25.00

Walmart: \$24.99

For Haverhill Citizens Center call 978-374-2390 or watch the newspapers for announcement.

### ST. JAMES HIGH SCHOOL CLASS OF 1961

A 50<sup>th</sup> reunion luncheon will be held on November 5<sup>th</sup>, 2011 at the Roma Restaurant at 2:00PM. Classmates interested in attending please contact either Connie Law at 978-658-2555 or Pat Dorsey at 978-372-7165 or email: [patsybythesea@aol.com](mailto:patsybythesea@aol.com).

**SANTA'S HELPERS** It is that time of year again; yard clean-up is upon us! As you purchase your large paper lawn and leaf bags please consider buying a package for our Santa's Helpers! The bags are the perfect size for "Santa's Sack". Donations of the bags can be brought to Mass or dropped at the rectory! As always, thank you for your generosity!

### St. James 5K Fun Run and Rosary Walk

Sunday, October 30, 2011 10:00AM

At St. James School!

Breakfast following the race/walk

Please join us this morning at 10:00AM for the 2nd Annual Event to support local charities; *The Emmaus House, The Crisis Pregnancy Center and Parish programs*. It is not too late; you can register this morning after Mass! Come on down to the school and see what all the fun is about! Hope to see you there!

*October 30, 2011*

---

**A MASS OF HEALING & REMEMBRANCE**

**For those who have lost a child**

Sunday, November 13th at 3PM, a Mass of Healing and Remembrance will be offered at St. Joseph the Worker Shrine, 37 Lee St., Lowell MA by Fr. Terrence O'Connell for all whose life has been touched through the loss of a child. We pray for those who lost a child by miscarriage, still birth, abortion, sudden infant death syndrome or death of a child at a young age. Mass will be preceded by confessions at 2:15PM. The Sacramental anointing of the sick will be celebrated after Mass. All are invited to this special time of prayer for healing.

**El Consejo de Enfermería de St James** quiere anunciar un taller sobre la Diabetes, Noviembre 6, después de la misa de la 8:30 en ingles, y después de la misa de 11:30am in español. Vamos a medir la presión y tener información sobre la diabetes y otro temas de salud. También vamos a tener una charla sobre diabetes. Por favor traiga su maquina de medirse la azúcar para nosotros ayudarle con las preguntas que tenga sobre la maquina. También traiga sus medicamento o una lista de medicamentos para nosotros poder contestar preguntas que tenga sobre sus medicinas. Traiga sus insulina también si tiene pregunta como administrar su insulina vía jeringuilla o pluma de insulina.

**¡FELICIDADES!**

**10 años Evangelizando con Jesús y María**

Llevando el Santo Rosario a los hogares de Haverhill, Iniciamos con la Santa Misa ofrecida por todas esas familias, que ha abierto las puertas a la oración y también por los enfermos de los hogares que hemos visitado. Especialmente por William Ruiz y Orlando Jiménez.

Después nos Iríamos para la escuela Saint James, tendríamos el santo rosario un almuerzo además tendremos la animación de Cristino y Josefina Infante con su bonita música

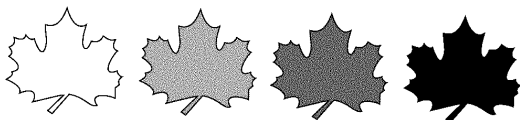
Día: 10-13-2011

Iniciamos con la misa 11:30 y después de la misa vamos a la escuela Saint James, 415 Primrose Street

**Join Us For Coffee, Donuts and Conversation**

Please join us following the 8:30AM and 11:30AM Mass for coffee juice and donuts. Thank you to the men on the Holy

Name Society that continue to sponsor this wonderful family social once a month!



CN. XXXI. TN. A

### **Tư Cách Người Lãnh Đạo**

Người ta thường nói :”*Tốt danh hơn lành áo*”(Tục ngữ) hay “*Hổ tử lưu bì*”(Cọp chết để da), tất cả đều nói lên chân lý này : trên đời ai cũng muốn có danh thơm tiếng tốt, ngay cả sau khi chết. Danh thơm tiếng tốt phải phát xuất tự con người, cả trong lẫn ngoài, chứ không phải chỉ có cái mẽ bề ngoài, nhất là cái bề ngoài giả dối.

Chúa Giêsu dạy chúng ta hãy sống trung thực với lòng mình: có thì nói có, không thì nói không. Đừng đưa cái giả dối bề ngoài mà loè mắt thiên hạ. Chúa dạy các môn đệ hãy nghe và thực hiện những lời dạy dỗ của luật sĩ và biệt phái dạy vì họ được trao ban quyền giáo huấn; nhưng Chúa cảnh giác mọi người: đừng bắt chước việc họ làm vì những việc làm của họ chỉ có tính cách khoe khoang, muốn cho người ta biết tới để ca ngợi họ.

Còn chúng ta hãy sống trung thực với lòng mình để lúc nào ngôn hành cũng đồng nhất, không cần sống kiểu cách như nhiều người chủ trương: “*Đẹp đẽ khoe ra, xấu xa che lại*”(Tục ngữ). Tốt nhất trong mọi trường hợp hãy cố ở khiêm nhường trước mặt Chúa và trước mặt mọi người, vì Chúa đã phán: “*Ai nâng mình lên sẽ bị hạ xuống, còn ai hạ mình xuống sẽ được nâng lên*”(Mt 23,12). LM. Giuse Đình Lập Liễm

### **THÔNG BÁO:**

#### **Lễ Các Thánh Nam Nữ (Lễ buộc)**

Thứ Ba ngày 1 tháng 11 Giáo Hội hoàn vũ long trọng mừng kính Lễ Các Thánh Nam Nữ ở trên trời. Giáo Xứ sẽ có thánh lễ vào lúc 5:30 chiều (Nhà thờ trên Lầu).

Xin quý ông bà anh chị em sắp xếp thời giờ đến tham dự thánh lễ chu toàn luật giáo hội và đề xin các Thánh Nam Nữ ở trên trời cầu bầu cho mọi người chúng ta.

#### **Lễ Cầu Cho Các Linh Hồn**

Thứ Tư ngày 2 tháng 11 khai mạc tháng Cầu Cho Các Linh Hồn nơi luyện ngục. Giáo Xứ có thánh lễ vào lúc 7 giờ tối để cầu nguyện cho các linh hồn tổ tiên, ông bà cha mẹ, đặc biệt là những thân nhân, ân nhân, Quý Cha cựu Quân nhiệm, những anh chị em trong Cộng Đoàn Giáo Xứ mà Chúa đã gọi về được mau hưởng vinh phúc trên quê trời. (Nhà thờ trên Lầu).

#### **Viếng Thánh Đường & Nghĩa Trang**

Từ trưa ngày 1 cho tới hết ngày 2 tháng 11, những ai viếng Các Thánh Đường và từ ngày 1 đến ngày 8 tháng 11 trong tháng Các Linh Hồn, những ai đi viếng các nghĩa trang công giáo; đọc 1 Kinh Lạy Cha, 1 Kinh Tin Kính, cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng thì được lãnh một ơn Đại Xá, nhưng phải nhường các ơn xá đó cho các linh hồn.

#### **Tiền Nhân Danh**

Xin quý vị Gia trưởng vui lòng đóng góp tiền nhân danh hàng năm cho quỹ Cộng đoàn, và xin đóng cho anh thủ quỹ sau những Thánh Lễ trong tháng 11. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

**END OF BULLETIN**  
**ANY TEXT OR GRAPHICS ENTERED ON THIS PAGE**  
**WILL NOT APPEAR IN THE PRINTED BULLETIN**

CHURCH NAME:

CHURCH CITY:

ROUTING CODE:

RUN NUMBER:

FILENAME:

PHONE NUMBER:

FAX NUMBER:

EDITOR/ CONTACT:

**CURRENT FORMAT: WNS Format -- 6th Column is copy**  
**Comments:**

---